

УДК 801.563:808.2+806.0

ББК 81

Г67

Рецензенты: д-р филол. наук, проф. Ю.П.Князев (С.-Петербург. гос. ун-т)
чл.-кор. РАН, проф. В.А.Плунгян (Ин-т русского языка
им. В.В.Виноградова РАН, Москва)

Рекомендовано к печати

*Научной комиссией филологического факультета
Санкт-Петербургского государственного университета*

Горбова Е. В.

Г67 Грамматическая категория аспекта и контекст (на материале испанского и русского языков) / Е. В. Горбова. — СПб.: Изд-во С.-Петербург. ун-та, 2017. — 420 с.
ISBN 978-5-288-05712-0

Монография обобщает результаты контрастивного исследования на материале испанского и русского языков (в одном разделе также и английского), выполненного с позиций функциональной лингвистики на стыке таких ее разделов, как грамматика (грамматическая семантика) и прагматика.

В фокусе внимания находится грамматическая категория глагольного вида (аспекта). Она рассматривается, с одной стороны, с точки зрения ее взаимодействия с контекстом различных типов, а с другой стороны — с учетом наличествующей в речевой деятельности вариативности. Вниманию читателя предлагается авторская акциональная классификация глагольных лексем, а также типология взаимодействия аспектуальных граммем и синтагматического контекста.

Книга адресована как специалистам по теоретической и контрастивной лингвистике, так и представителям частных лингвистик, в первую очередь русистики и испанистики, а также всем, кто интересуется глаголом и аспектологической проблематикой.

УДК 801.563:808.2+806.0

ББК 81

ISBN 978-5-288-05712-0

© Санкт-Петербургский
государственный университет, 2017

ОГЛАВЛЕНИЕ

Благодарности.....	6
Принятые сокращения и условные обозначения.....	7
Введение	8
Глава 1. Грамматическая категория и контекст: к постановке проблемы	14
1.1. Вопросы соотношения грамматической категории и контекста в теории функциональной грамматики А. В. Бондарко.....	—
1.2. Грамматическая категория и контекст в лингвистической концепции В. Г. Гака	23
1.3. Заключение по главе	27
Глава 2. Грамматическая категория аспекта и акциональность глагольной лексики как ее «внутренний контекст»	30
2.1. Акциональность глагольной лексики как внутрилексемный контекст аспекта.....	—
2.2. Опыт разработки универсальной классификации характеров глагольного действия (= набора акциональных классов)	33
2.2.1. Акциональность и акциональные классификации.....	—
2.2.2. Дедуктивная и эмпирическая акциональная классификация	40
2.2.3. Непредельные русские глаголы — единство, дихотомия или градуальность?.....	59
2.3. Акциональность и композиция	73
2.4. Таксономия акциональных классов и фундаментальная классификация предикатов	81
2.4.1. Фундаментальная классификация предикатов.....	—
2.4.2. «Акциональные портреты» трех глагольных лексем испанского языка.....	87
2.4.2.1. Лексема CONSTRUIR	—
2.4.2.2. Лексема ESTAR SENTADO	110
2.4.2.3. Лексема QUERER	120
2.4.3. Суммарный анализ свойств рассмотренных лексем	127
2.4.3.1. Лексема CONSTRUIR	—
2.4.3.2. Лексема ESTAR SENTADO	131
2.4.3.3. Лексема QUERER	134
2.4.4. Итоговые замечания	138
2.4.5. Возможности «укрупнения» классов ФКП	157

2.5. Аспектуально релевантная классификация глагольной лексики и таксономическая категория как параметр лексического значения	172
2.6. Акциональная характеристика испанских глаголов, частотно реализуемых в перфективно-имперфективных формах	179
2.6.1. Вступительные замечания.....	—
2.6.2. Семантический потенциал перфективно-имперфективных форм	180
2.6.2.1. Прогрессивный Аорист	—
2.6.2.2. Аорист как член оппозиции Имперфект/Аорист	—
2.6.2.3. Прогрессив	181
2.6.2.4. Значение Прогрессивного Аориста	186
2.6.2.5. Прогрессивный Перфект	187
2.6.2.6. Перфект и Аорист в ИЯ	—
2.6.3. Рабочие гипотезы	188
2.6.4. Анализ материала	189
2.6.4.1. Схема анализа	—
2.6.4.2. Анализ десяти испанских глаголов	190
2.6.5. Итоговые замечания	206
2.7. Заключение по главе	210
Глава 3. Аспектуальные грамемы и адвербиальный контекст: типология взаимодействия	215
3.1. Вводные замечания	—
3.2. Типология взаимодействия контекста и аспектуальных граммем.....	216
3.3. Типы взаимодействия контекста и аспектуальных граммем (на материале испанского языка).....	221
3.3.1. Анализ материала группы «нулевой контекст»	222
3.3.2. Анализ материала группы «партнерский сценарий»	230
3.3.3. Анализ материала группы «конфликтный сценарий»	243
3.3.4. Некоторые выводы.....	248
3.4. От антонимии до синонимии СВ и НСВ русского глагола (на материале лингвистического эксперимента)	250
3.4.1. Материал и постановка проблемы.....	—
3.4.2. Предварительный обзор полученных результатов.....	252
3.4.3. Задачи	253
3.4.4. Выводы.....	262
3.5. Сопоставительный анализ материала «двойного» эксперимента	264
3.5.1. Русская ВВГФ, соответствующая испанской авторской ВВГФ.....	—
3.5.2. Степень вариативности выбора ВВГФ в испанской и русской версиях эксперимента: сравнительный анализ	279
3.6. Заключение по главе	302

Глава 4. Парадигматический контекст: аспектуальная граммема в контексте другой аспектуальной и/или темпоральной грамемы...	307
4.1. Взаимодействие оппозиции Прогрессив/Непрогрессив (PROG/NONPROG) с оппозицией Имперфект/Аорист (IMPF/AOR) и Перфект/Неперфект (PRF/NONPRF).....	309
4.2. Взаимодействие Прогрессива и Перфекта в испанском глаголе (PROG.PRФ и PROGR.PLQPRF).....	315
4.3. Оппозиция Имперфект/Аорист в испанском языке и взаимодействие соответствующих граммем с Прогрессивом.....	326
4.3.1. Об оппозиции Имперфект/Аорист в ИЯ.....	—
4.3.2. Пересечение аспектуальных оппозиций Имперфект/Аорист и Прогрессив/Непрогрессив.....	334
4.4. Аорист в контексте Прогрессива, или прогрессивно-лимитативный ракурс испанского глагола, и его соответствия в русском языке.....	342
4.5. Прогрессив в испанском и английском языках: сходства и различия (на материале корпуса параллельных текстов).....	352
4.6. Заключение по главе.....	377
Заключение.....	380
Список использованной литературы.....	386
Справочная литература.....	406
Источники языкового материала, отличные от «Корпуса испанского языка» Марка Девиса.....	—
Приложение 1.....	408
Приложение 2.....	415